

Berna, Berlín, Londres, Boston, 17 de Septiembre de 2014

Señor
Juan Carlos Restrepo
Cerrejón
Calle 100 No. 19-54
Bogotá

Asunto: Mesas de negociación con las comunidades de Tamaquito, Roche, Chancleta, Patilla y las Casitas

Estimado señor Restrepo

Varios de nosotros, que somos una coalición de ONGs y grupos de solidaridad internacionales que acompañamos a las comunidades de la Guajira, hemos estado en los últimos meses en La Guajira y hemos tenido reuniones con múltiples comunidades y organizaciones así como con representantes de la empresa Carbones del Cerrejón.

En estas visitas nos encontrábamos con las difíciles situaciones en las que se encuentran las comunidades de la Guajira, ahora agravadas por la sequía. Nos preocupan la falta de agua potable, agua para riego y para el ganado así que las precarias posibilidades de sustento de muchas comunidades indígenas, afros y campesinas.

En particular, nos preocupa la suerte de las comunidades reasentadas o en proceso de reasentamiento, como lo son Chancleta, Patilla, Roche, Tamaquito y Las Casitas. Hemos recogido en nuestras visitas muchos testimonios sobre las difíciles condiciones en las que viven las personas en los nuevos asentamientos, y los que aun estan en los sitios antiguos. El traslado para estas personas y familias no ha sido facil, muchos aun sufren el desarraigo y les cuesta acostumbrarse al nuevo sitio, que aun no sienten como suyo. Lo más grave es la falta de agua potable, o porque no llega agua, o porque este no es apto para el consumo humano, así como la falta de fuentes de ingreso. Por diversas circunstancias, los proyectos productivos hasta ahora no han dado los resultados esperados, muchos han fracasado totalmente, otros no dan los ingresos esperados. Numerosas familias en este momento viven de las indemnizaciones, que deben servir para inversión, no para consumirlos en el día a día. Preocupa el hecho de que aun a casi tres años del traslado de Roche, la nueva comunidad esta lejos de ser sostenible.

Estamos informados sobre las mesas de diálogo que hay entre las comunidades reasentadas y Cerrejón así como entre las familias que aun permanecen en Chancleta y Patilla y el Cerrejón. Según lo que hemos escuchado en la Guajira, estas negociaciones no avanzan a un ritmo satisfactorio. Desde enero de 2014, cuando se dió inicio a las mesas, hasta agosto, solo se logró un acuerdo en el tema de la educación. Quedan por revisar y acordar los puntos importantes de tierra, agua potable y para riego/animales y los proyectos productivos. La idea es que las negociaciones concluyan de aquí a noviembre, pero al paso como avanzan, dudamos que se logren acuerdos en todos los temas. Las comunidades reasentadas necesitan urgentemente soluciones, tanto circunstanciales por la falta de lluvia, como estructurales para volverse comunidades sostenibles.

Hacemos por ello un llamado a Cerrejón para que acelere las negociaciones y sus compromisos para con las comunidades, de forma que sea posible abordar las temáticas apremiantes de aquí a noviembre. Hemos observado con preocupación como el desespero en las comunidades crece, al tiempo que la confianza en las negociaciones y en la posibilidad de encontrar soluciones con Carbones del Cerrejón disminuye. Nos preocupa de sobremanera las consecuencias que pueda tener no llegar a acuerdos de aquí a noviembre,

y estamos seguros que tampoco es del interés de Cerrejón arriesgar desenlaces trágicos por un fracaso de las mesas.

Quedamos a disposición de apoyar en la concreción de soluciones reales y les agradecemos los esfuerzos para alcanzar acuerdos pronto.

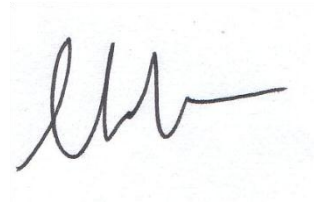
Con nuestros mejores saludos

Agradeciendo su atención,



Sebastian Rötters PowerShift

PowerShift

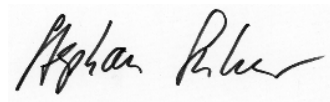


Ixent Galpin, CSC



Richard Solly, LMN

**london
mining
network**



Stephan Suhner, ASK

ask!
arbeitsgruppe schweiz-kolumbien



Dr. Aviva Chomsky
North Shore Colombia Solidarity
Committee

Gabriel Chaves

Movimiento por la Paz en
Colombia

Nueva York

Emma Lillian Banks
Integrante de las Delegaciones
de EEUU a la Guajira en 2014